

# RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY - .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE ONLY

A full-length sizing die is designed to resize the entire length of the cartridge case, not just the neck. Unlike neck-sizing dies, which only resize the neck portion, full-length sizing dies are versatile and suitable for any rifle chambered in the same cartridge. When you fire a cartridge, the brass case expands to fit the chamber of your rifle. After firing, the case contracts slightly, but it may not return to its original dimensions. The full-length sizing die restores the case to the correct dimensions by resizing both the neck and body. It also removes any bulges or irregularities caused during firing. Setting up a full-length sizing die involves several steps: Clean the outside of the fired cases with alcohol and a cloth. Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case. Install the full-length sizing die and adjust it gradually until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch. Lock the die and lubricate the cases before sizing them. Check the shoulder bump every 10 cases or so and adjust the die if needed. Avoid overworking the brass to prevent case head separation.



## Attributes

- Name: .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109143
- Mfr. No.: 91040
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Delivery weight: 0.193kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910402

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE ONLY](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION .243 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE PRECISION .243 WINCHESTER](#)
- [Suomi: RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung von RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die beste Leistung aus deinem Produkt herauszuholen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und entsprechend den Anweisungen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage beim Umgang mit dem FullLength Sizing Die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende nur die empfohlenen Hülsen und Materialien, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Überprüfe die Hülsen vor der Verwendung auf Risse oder andere Beschädigungen.
- Vermeide es, das Messing zu überarbeiten, um eine Trennung des Hülsenbodens zu verhindern.
- Stelle sicher, dass der FullLength Sizing Die korrekt eingestellt ist, bevor du mit der Verwendung beginnst.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung der Hülsen

- Reinige die Außenseite der abgefeuerten Hülsen mit Alkohol und einem Tuch.
- Nullstelle die Messschieber mit einem Headspace Comparator und einer abgefeuerten Hülse.

### 2. Installation des FullLength Sizing Dies

- Installiere den FullLength Sizing Die in der Presse.
- Passe den Die schrittweise an, bis die Schulter der Hülse um 0,001 Zoll zurück gedrückt wird.
- Verriegle den Die, um sicherzustellen, dass er während des Betriebs stabil bleibt.

### 3. Verwendung des FullLength Sizing Dies

- Schmier die Hülsen vor dem Resize, um eine reibungslose Verwendung zu gewährleisten.
- Überprüfe die Schulterverlagerung alle 10 Hülsen oder so und passe den Die bei Bedarf an.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülsen und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass alle Abfälle sicher verpackt sind, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir bei spezifischen Fragen oder Bedenken helfen.

Bitte beachte, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien nicht nur deine Sicherheit, sondern auch die Sicherheit anderer gewährleistet. Verwende das Produkt verantwortungsbewusst und genieße die Vorteile des FullLength Sizing Dies.

# Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE ONLY

## Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE. This product is designed to resize the entire length of your cartridge cases, ensuring they fit properly in your rifle's chamber. It is essential to follow the safety instructions provided in this guide to ensure safe usage and optimal performance.

## General Safety Guidelines

- Always use the sizing die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is compatible with your specific rifle and cartridge.
- Keep the work area clean and free from distractions.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when handling reloading equipment.
- Store the die in a dry, safe place when not in use to prevent damage and ensure longevity.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the handling of brass and other materials.

## Specific Safety Precautions for Use

- Inspect all cartridge cases before resizing to ensure they are not damaged or excessively worn.
- Avoid overworking the brass to prevent case head separation.
- Use proper lubrication on the cases before sizing to reduce friction and prevent damage.
- Check the shoulder bump every 10 cases to ensure proper resizing; adjust the die if necessary.
- Do not exceed the recommended dimensions for resizing to avoid compromising the integrity of the cartridge case.
- Keep the work area wellventilated to avoid inhaling any dust or particles generated during the resizing process.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Clean the outside of the fired cases using alcohol and a cloth.
- Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case.

### 2. Installation of the Sizing Die

- Install the fulllength sizing die into your reloading press.
- Gradually adjust the die until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch.
- Lock the die in place once the correct adjustment is achieved.

### 3. Resizing the Cases

- Lubricate the cases thoroughly before sizing to ensure smooth operation.
- Insert the lubricated case into the sizing die and operate the press according to the manufacturer's instructions.
- After resizing, check the shoulder bump to ensure it meets specifications.

### 4. PostUsage

- Inspect resized cases for any irregularities or damage.
- Store the die in a safe and dry location when not in use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable cartridge cases in accordance with local regulations.
- Do not dispose of materials in a manner that could harm the environment.
- Consult local waste management authorities for guidelines on the disposal of reloading materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY .243 WINCHESTER FULL LENGTH SIZING DIE, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided to protect yourself and others while using this product.

# Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION .243 Winchester

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION .243 Winchester. Ce document a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'Union Européenne (UE). Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation pour garantir qu'il ne présente pas de dommages visibles.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, contactez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez le die pour éviter les projections.
- Utilisez des gants de protection pour éviter tout contact direct avec des huiles ou lubrifiants.
- Ne forcez pas le die si vous rencontrez une résistance excessive lors du redimensionnement.
- Évitez de travailler avec des étuis endommagés ou déformés, car cela peut entraîner des accidents.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation des Étuis

- Nettoyez l'extérieur des étuis tirés avec de l'alcool et un chiffon propre.
- Vérifiez que les étuis ne sont pas endommagés.

### 2. Installation du Die

- Installez le die de redimensionnement intégral sur votre presse de rechargement.
- Ajustez le die progressivement jusqu'à ce que l'épaule de l'étui soit reculée de 0,001 pouce.
- Verrouillez le die une fois l'ajustement effectué.

### 3. Lubrification des Étuis

- Appliquez un lubrifiant approprié sur les étuis avant de les redimensionner.
- Vérifiez le recul de l'épaule tous les 10 étuis environ et ajustez le die si nécessaire.

### 4. Redimensionnement

- Insérez un étui dans le die et actionnez la presse pour le redimensionner.
- Ne redimensionnez pas trop souvent les étuis pour éviter la séparation de la tête de l'étui.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez les étuis usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas les étuis dans des ordures ménagères ordinaires. Recyclez-les si possible.
- Consultez les directives locales pour l'élimination des lubrifiants et autres produits chimiques.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter un professionnel qualifié ou un expert en rechargement.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sécuritaire et efficace de votre Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION .243 Winchester.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE PRECISION .243 WINCHESTER

## Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza per l'uso del Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE PRECISION .243 WINCHESTER. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti adeguati durante l'uso.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il die durante il processo di ridimensionamento.
- Lubrifica i bossoli sempre prima di iniziare il processo di ridimensionamento per evitare rotture.
- Controlla frequentemente la spalla del bossolo per evitare di lavorare eccessivamente l'ottone.
- Evita l'uso di bossoli danneggiati o deformati.
- Segui le istruzioni di installazione e utilizzo per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Pulizia dei Bossoli

- Pulisci l'esterno dei bossoli sparati con alcool e un panno.

### 2. Calibrazione

- Aziona i calibri utilizzando un comparatore di spazio di testa e un bossolo sparato.

### 3. Installazione del Die

- Installa il die a lunghezza completa e regolalo gradualmente finché la spalla del bossolo non viene spostata di 0,001 pollice.
- Blocca il die in posizione.

### 4. Lubrificazione

- Lubrifica i bossoli prima di ridimensionarli per evitare rotture.

### 5. Controllo della Spalla

- Controlla il movimento della spalla ogni 10 bossoli circa e regola il die se necessario.

### 6. Evitare il Lavoro Eccessivo

- Evita di lavorare eccessivamente l'ottone per prevenire la separazione della testa del bossolo.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i bossoli usati e i materiali di scarto secondo le normative locali.
- Non gettare i bossoli nel normale rifiuto domestico. Controlla le opzioni di riciclaggio nella tua area.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa LEE PRECISION .243 WINCHESTER.

# RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole leikkikalua.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunoiden lataamiseen ja ampumiseen.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä messingin liiallista työskentelyä estääksesi hylsyn pään erottumisen.
- Tarkista hylsyn hartian siirto noin 10 hylsyn välein ja säädä muunnoskuula tarvittaessa.
- Puhdista laukaistujen hylsyjen ulkopinta alkoholilla ja kankaalla ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

1. **Puhdistus:** Puhdista laukaistujen hylsyjen ulkopinta alkoholilla ja kankaalla.
2. **Nollaus:** Nollaa kaliperit käyttämällä tilan vertailijaa ja laukaistua hylsyä.
3. **Asennus:** Asenna koko pituisen koon muunnoskuula.
4. **Säätö:** Säädä muunnoskuula vähitellen, kunnes hylsyn hartia on siirretty taaksepäin 0,001 tuumaa.
5. **Lukitseminen:** Lukitse muunnoskuula.
6. **Voitelu:** Voitele hylsyt ennen muokkaamista.
7. **Tarkastus:** Tarkista hartian siirto säännöllisesti ja säädä muunnoskuula tarvittaessa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt hylsyt ja muut materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset jätteet hävitetään asianmukaisesti.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. He voivat tarjota tarvittavaa tukea ja lisätietoja tuotteen turvallisesta käytöstä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan tuotteen käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER

## Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER. Denna produkt är utformad för att omforma hela längden av patronhylsan för att säkerställa korrekt passform och funktion i ditt gevär. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Inspektera alltid produkten innan användning för att identifiera eventuella skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av hylsor och verktyg.
- Rapportera omedelbart alla skador, olyckor eller farliga situationer till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan omformning.
- Undvik att överarbeta mässingen för att förhindra separation av hylshuvudet.
- Justera die noggrant och kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa.
- Använd alltid lämpligt smörjmedel på hylsorna innan omformning.
- Se till att du arbetar i en välventilerad miljö för att undvika inandning av damm eller ångor.

## Instruktioner för installation och användning

1. Rengör utsidan av de avfyrade hylsorna med alkohol och en trasa.
2. Nollställ skjutmättet med en huvudutrymmeskomparator och en avfyrad hylsa.
3. Installera fullängdsskjutning die i din press.
4. Justera die gradvis tills hylsans axel trycks tillbaka med 0.001 tum.
5. Lås die på plats.
6. Smörj hylsorna innan du börjar omformningsprocessen.
7. Kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa och justera die om det behövs.

## Avfallsanvisningar

- Kasta oanvända eller skadade hylsor och material i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt eller besök den officiella EU Safety Gateplattformen för att kontrollera eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker och effektiv användning av din RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION .243 WINCHESTER.